



Veranstaltungsreihe 2020/21

Medizinisches Cannabis – Wissenschaftliche Erkenntnisse und ärztliche Praxis!

12.09.2020

Cannabis in der Psychiatrie – Naturheilmittel, Rauschmittel oder medizinische Alternative? – Stand der Wissenschaft und ärztliche Praxis.	Cannabis nella psichiatria – rimedio naturale, stupefacente o alternativa medicinale – stato della scienza e prassi ospedaliera
--	--

24.10.2020

Cannabis gegen Krebs – Stand der Wissenschaft und ärztliche Praxis	Cannabis contro il cancro – stato della scienza e prassi ospedaliera
---	---

21.11.2020

Multiples Sklerose, ALS, Rheuma, Parkinson, Alzheimer usw. – Die Vorteile von Medizinischem Cannabis bei neurodegenerativen Erkrankungen!	Sclerosi Multipla, SLA, Reuma, Parkinson, Alzheimer, ecc. – I vantaggi della cannabis nelle malattie neurodegenerative!
--	--

23.01.2021

Medizinisches Cannabis bei Kindern und Jugendlichen – Die pädiatrische Palliativpflege: Kinder mit pharmakoresistenter Epilepsie im Fokus.	Cannabis medica con bambini e adolescenti – Cure palliative pediatriche: bambini epilettici farmacoresistenti nel focus
---	--

Palais Widmann

Saal Innenhof / Saala Cortile interno
Landhaus 1 / Palazzo provinciale 1
Piazza Silvius-Magnago-Platz 1, Bozen/Bolzano

Livestreaming <https://www.facebook.com/cscbz/>

Simultanübersetzung Deutsch - Italienisch/Traduzione simultanea Tedesco - Italiano

Mit der finanziellen Unterstützung von

Con il sostegno finanziario di

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Gesundheit



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Salute



12.09.2020

Cannabis in der Psychiatrie – Naturheilmittel, Rauschmittel oder medizinische Alternative? – Stand der Wissenschaft und ärztliche Praxis.

Cannabis in psichiatria – Rimedio naturale, stupefacente o alternativa medicinale? – stato della scienza e prassi ospedaliera

Das Medikament CBD soll eine antipsychotische Wirkung haben, die mit jener für die Behandlung von Schizophrenie zugelassenen Medikamenten vergleichbar ist. Stressbedingte Störungen (Unruhe und Schlaf) können reguliert und soziale Ängste, depressives Grübeln und impulsive Reaktionen eingedämmt werden. Weiters wird angenommen, dass die Kombination von niedrig dosiertem THC und CBD bei erwachsenen ADHS-Patienten zur Kontrolle der Symptome beiträgt.

Auf der Tagung sprechen zwei Psychiater und Psychotherapeuten über ihre Erfahrungen mit medizinischem Cannabis. Sie stellen medizinische Protokolle und wissenschaftliche Informationen zum Thema vor. Ein leitender Arzt der Psychiatrie in Südtirol stellt die aktuelle Situation im Sanitätssystem Südtirol dar und Patienten berichten über ihre Erfahrungen.

Die Tagung endet mit einer Abschlussdiskussion, deren Ergebnis ein Handelsappell sein wird, der dazu dienen

Il farmaco CBD si ritiene abbia un effetto antipsicotico paragonabile a quello dei farmaci approvati per il trattamento della schizofrenia. I disturbi legati allo stress (inquietudine e sonno) possono essere regolati e l'ansia sociale, il rimuginio depressivo e le reazioni impulsive possono essere arginati. La combinazione di THC a basso dosaggio e di CBD si ritiene possa aiutare a controllare i sintomi nei pazienti adulti con ADHD.

Nella conferenza due medici psichiatri e psicoterapeuti raccontano le loro esperienze con la cannabis medica e presentano protocolli medici e informazioni scientifiche sul tema. Uno psichiatra dirigente dell'Azienda sanitaria di Bolzano riferisce sulla realtà ospedaliera e i pazienti raccontano le loro esperienze.

La conferenza ha termine con una discussione conclusiva il cui esito sarà un appello urgente all'azione per soddisfare



<p>soll, den Bedürfnissen von Patienten in Südtirol künftig besser gerecht zu werden.</p>	<p>meglio i bisogni dei pazienti in Alto Adige.</p>
<p>Wissenschaftliche Leitung Dr. Pittini Roberto – Anästhesist, Arzt Schmerztherapie Gesundheitsbezirk Meran, Koordinator des wissenschaftlichen Komitees des Vereins Cannabis Social Club</p> <p>Grußworte Widmann Thomas – Landesrat für Gesundheit der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol</p> <p>Moderation Dr. Dellantonio Elio – Ex-Primar des Dienstes für Abhängigkeitserkrankungen Bozen</p> <p>Referenten Dr.in Milz Eva – Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie, Berlin, Deutschland Prof. Dr. Preuss Ulrich W. – Klinikdirektor Vitos Herborn (D), Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie Leitende Ärzte/innen der Psychiatrie des Südtiroler Sanitätsbetriebs</p>	<p>Direzione scientifica Dr. Pittini Roberto – medico anestesista, terapia del dolore del comprensorio sanitario di Merano, Coordinatore del comitato scientifico CSC</p> <p>Saluto Widmann Thomas – Assessore alla Salute della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige</p> <p>Moderazione Dr. Dellantonio Elio – Ex-primario del Servizio per le Dipendenze di Bolzano</p> <p>Referenti Dr. Milz Eva – Specialista in psichiatria e psicoterapia Berlino, Germania Prof. Dr. Preuss Ulrich W. – Direttore della Clinica Vitos, Herborn, per la Psichiatria e la Psicoterapia Medici dirigenti della psichiatria dell’Azienda Sanitaria Alto Adige</p>



24.10.2020

Cannabis gegen Krebs – Stand der Wissenschaft und ärztliche Praxis

Cannabis contro il cancro – Stato della scienza e prassi ospedaliera

Medizinisches Cannabis kann in der Onkologie in 3 Fällen verschrieben werden: gegen onkologische Schmerzen, zur Appetitanregung und gegen Übelkeit bei Chemo- und Strahlentherapie (Beschluss 290/2018 der Südtiroler Landesregierung). In letzter Zeit häufen sich immer mehr Studien, die eine tumorhemmende oder -zerstörende Wirkung bescheinigen.

Auf der Tagung präsentieren Fachärzte und Wissenschaftler medizinische Verfahren und wissenschaftliche Informationen zu diesem Thema. Auch Südtiroler Ärzte und Patienten sind eingeladen, über ihre Erfahrungen zu berichten.

Die Tagung endet mit einer Abschlussdiskussion in der ein Handlungsappell formuliert wird, der dazu dienen soll den Bedürfnissen der onkologischen Patienten in Südtirol künftig besser gerecht zu werden.

La cannabis medicinale può essere prescritta in oncologia in 3 casi: contro il dolore oncologico, per stimolare l'appetito e contro la nausea in chemio- e radioterapia (delibera 290/2018 della Giunta Provinciale dell'Alto Adige). Emergono sempre più studi che certificano un effetto di inibizione o di distruzione del tumore.

Nella conferenza del CSC medici specializzati e scienziati presentano procedure mediche e informazioni scientifiche su questo tema. Inoltre i medici altoatesini e i pazienti sono invitati a riferire delle loro esperienze.

La conferenza finisce con una discussione conclusiva il cui esito sarà un appello all'azione per soddisfare meglio i bisogni dei pazienti in oncologia in Alto Adige.



<p>Medizinische Leitung Dr. Pittini Roberto – Anästhesist, Arzt Schmerztherapie Gesundheitsbezirk Meran, Koordinator des wissenschaftlichen Komitees des Vereins Cannabis Social Club</p> <p>Grußworte Widmann Thomas – Landesrat für Gesundheit der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol</p> <p>Referenten Dr. Guardamagna Vittorio – Direktor der Abteilung Palliativmedizin und Schmerztherapie, Europäisches Institut für Onkologie (IEO) Milano</p> <p>Prof. Nabissi Massimo – Forscher auf der pharmazeutischen Fakultät - Universität von Camerino</p> <p>Dr. Corsi Lorenzo – Forscher an der Universität Modena</p> <p>Dr. Groterhermen Franjo – Hausarzt, Vorsitzender und Geschäftsführer IACM (International Association for Cannabinoid Medicines) und Autor des Buches "Cannabis gegen Krebs"</p> <p>Dr. Cristina Giuseppe – Primar des Dienstes für Komplementärmedizin im Krankenhaus Meran</p> <p>Onkologen und Hausärzte des Südtiroler Sanitätsbetriebs</p>	<p>Direzione medica Dr. Pittini Roberto – medico anestesista, terapia del dolore del comprensorio sanitario di Merano, Coordinatore del comitato scientifico CSC</p> <p>Saluto Widmann Thomas – Assessore alla Salute della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige</p> <p>Referenti Dr. Guardamagna Vittorio – Direttore Cure Palliative e Terapia del Dolore, Istituto Europeo di Oncologia (IEO) Milano</p> <p>Prof. Nabissi Massimo – Ricercatore della Scuola del Farmaco – Università degli Studi di Camerino</p> <p>Dott. Corsi Lorenzo – Università degli Studi di Modena</p> <p>Dr. Groterhermen Franjo – CEO dell'IACM (International Association for Cannabinoid Medicines) e autore del libro "Cannabis contro il cancro"</p> <p>Dr. Cristina Giuseppe – Primario del Servizio di Medicina Complementare - Azienda Sanitaria Alto Adige</p> <p>Medici oncologi e medici di base dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige</p>
--	--



21.11.2020

Multiples Sklerose, ALS, Rheuma, Parkinson, Alzheimer usw. – Die Vorteile von Medizinischem Cannabis bei neurodegenerativen Erkrankungen!

Sclerosi Multipla, SLA, Reuma, Parkinson, Alzheimer, ecc. – I vantaggi della cannabis nelle malattie neurodegenerative!

Auf dieser Tagung präsentieren Fachärzte medizinische Verfahren und wissenschaftliche Informationen über die Rolle von Cannabis bei neurodegenerativen Erkrankungen. Sie veranschaulichen, wie Cannabinoide aufgrund ihrer neuroprotektiven und schmerzstillenden Eigenschaften Menschen mit neurodegenerativen Erkrankungen Vorteile bieten können. Klinische Studien haben die Wirksamkeit von Cannabinoiden als alternative Behandlung mit sehr geringen Nebenwirkungen nachgewiesen.

Ebenso sind ein Neurologe des Südtiroler Sanitätsbetriebs, Ärzte und Patienten aus Südtirol eingeladen, über ihre Erfahrungen zu berichten.

Die Tagung endet mit einer Abschlussdiskussion, deren Ergebnis ein Handlungsappell sein wird, der dazu dienen soll, den Bedürfnissen der Patienten mit neurodegenerativen Erkrankungen in Südtirol künftig besser gerecht zu werden.

In questa conferenza medici esperti presentano procedure mediche e informazioni scientifiche sul ruolo della cannabis nelle malattie neuro-degenerative. Illustrano come i cannabinoidi, grazie alle loro proprietà neuro-protettive e analgesiche, possono offrire benefici alle persone con patologie neuro-degenerative. Studi clinici hanno dimostrato l'efficacia dei cannabinoidi come trattamento alternativo con bassissimi effetti collaterali.

Inoltre un medico neurologo dell'Azienda Sanitaria Alto Adige, altri medici insieme ai pazienti altoatesini sono invitati a riferire delle loro esperienze.

La conferenza finisce con una discussione conclusiva il cui esito sarà un appello all'azione che ha come obiettivo di soddisfare meglio i bisogni dei pazienti con malattie neuro-degenerative in Alto Adige.

**Medizinische Leitung**

Dr. Pittini Roberto – Anästhesist, Arzt
Schmerztherapie Gesundheitsbezirk Meran,
Koordinator des wissenschaftlichen
Komitees des Vereins Cannabis Social Club

Grußworte

Widmann Thomas – Landesrat für
Gesundheit der Autonomen Provinz
Bozen - Südtirol

Referenten

Dr. Bertolotto Marco – Direktor des
Schmerztherapiezentrum Krankenhauses
Santa Corona di Pietra Ligure

Dr. Crestani Francesco – spezialisierter
Arzt, Präsident der Vereinigung
„Associazione Cannabis Terapeutica“

Dr. Teatini Francesco – Primar der
Abteilung für Neurologie, Krankenhaus
Bozen

Direzione medica

Dr. Pittini Roberto – medico anestesista,
terapia del dolore del comprensorio
sanitario di Merano, Coordinatore del
comitato scientifico CSC

Saluto

Widmann Thomas – Assessore alla Salute
della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto
Adige

Referenti

Dr. Bertolotto Marco – Direttore del Centro
Terapia del Dolore e Cure Palliative
Ospedale Santa Corona di Pietra Ligure

Dr. Crestani Francesco – Medico esperto,
Presidente Associazione Cannabis
Terapeutica

Dr. Teatini Francesco – Primario Reparto di
Neurologia Ospedale Bolzano



23.01.2021

Medizinisches Cannabis bei Kindern und Jugendlichen – Die pädiatrische Palliativpflege: Kinder mit pharmakoresistenter Epilepsie im Fokus.

Cannabis medica con bambini e adolescenti – Cure palliative pediatriche: bambini epilettici farmacoresistenti nel focus

Auf dieser Tagung informieren Fachärzte über die sichere Verwendung von medizinischem Cannabis in der pädiatrischen Palliativmedizin, wie z.B. bei chronischen Schmerzen, Erbrechen und Appetitlosigkeit während der Chemotherapie und Epilepsie. Mit der richtigen Dosierung werden psychotrope Effekte eliminiert und das Risiko einer Überdosierung ausgeschaltet, was eine ernst zu nehmende Gefahr bei diversen anderen Medikamenten darstellt. Anschließend zeigen zwei Fachärzte und Wissenschaftler auf diesem Gebiet, dass die krampflösenden Eigenschaften und die geringe Toxizität Cannabis zu einem wertvollen Hilfsmittel bei der Behandlung von Epilepsie machen.

Zwei Mütter mit Kindern, die sich in Cannabisbehandlung befinden, berichten über ihre Erfahrungen. Die Koordinatorin der pädiatrischen Palliativmedizin Bozen und weitere Ärzte der Pädiatrie und Kinderheilkunde berichten über den Stand der ärztlichen Praxis in Südtirol.

Die Tagung endet mit einer Abschlussdiskussion, deren Ergebnis ein Handlungsappell sein wird, dessen Ziel es ist den Bedürfnissen der pädiatrischen Palliativpatienten künftig besser gerecht zu werden.

In questa conferenza medici specializzati informano sul sicuro uso della cannabis medica nelle cure palliative pediatriche come il dolore cronico, il vomito e la perdita di appetito durante la chemioterapia e con l'epilessia. Con un corretto dosaggio, gli effetti psicotropi vengono eliminati e si evita il rischio di overdose, un pericolo molto grave con altri medicinali. Medici specializzati e scienziati sul campo mostrano che le proprietà anticonvulsive della cannabis e la sua bassa tossicità lo rendono uno strumento valido per trattare l'epilessia.

Due madri, con figli in cura con la cannabis, offrono la loro testimonianza sulla cura con la cannabis. La coordinatrice delle cure palliative infantili e medici specializzati in pediatria dell'Alto Adige raccontano la loro esperienza.

La conferenza finisce con una discussione conclusiva il cui esito sarà un appello all'azione per soddisfare meglio i bisogni dei pazienti pediatriche in cure palliative in Alto Adige.



<p>Medizinische Leitung Dr. Pittini Roberto – Anästhesist, Arzt Schmerztherapie Gesundheitsbezirk Meran, Koordinator des wissenschaftlichen Komitees des Vereins Cannabis Social Club</p> <p>Grußworte Widmann Thomas – Landesrat für Gesundheit der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol</p> <p>Referenten Prof. Dr. Gottschling Sven – Chefarzt Universitätsklinikum des Saarlandes - Zentrum für Palliativmedizin und Kinderschmerztherapie</p> <p>Prof.in PD.in Dr.in Klier Claudia – Universitätsklinik für Kinder- und Jugendheilkunde, Medizinische Universität Wien</p> <p>Dr. Cifelli Pierangelo – Neurowissenschaftler und Forscher in der Abteilung für Humanphysiologie der Universität La Sapienza in Rom</p> <p>Dr.in Luisi Concetta – Neurologin, Epileptologin, Forscherin an der Neurologischen Klinik der Universität Padova</p> <p>Dr.in Molinaro Grazia – Verantwortliche Kinderärztin des Dienstes für pädiatrische Palliativpflege des Südtiroler Sanitätsbetriebs</p> <p>Pädiatrische Fachärzte des Sanitätsbetriebs Südtirol</p>	<p>Direzione medica Dr. Pittini Roberto – medico anestesista, terapia del dolore del comprensorio sanitario di Merano, Coordinatore del comitato scientifico CSC</p> <p>Saluto Widmann Thomas – Assessore alla Salute della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige</p> <p>Referenti Prof. Dr. Gottschling Sven – Medico dirigente del centro di medicina palliativa e terapia del dolore infantile nell'Ospedale Universitario della Saarland</p> <p>Prof.in PD.in Dr.in Klier Claudia – Reparto di Pediatria e Medicina dell'Adolescenza, Università di Medicina di Vienna</p> <p>Dott. Cifelli Pierangelo – neuroscienziato e ricercatore del dipartimento di Fisiologia umana dell'Università La Sapienza di Roma</p> <p>Dott.ssa Luisi Concetta – neurologa, epilettologa, ricercatrice della Clinica Neurologica dell'Università degli Studi di Padova</p> <p>Dott.ssa Molinaro Grazia – pediatra responsabile del servizio di cure palliative pediatriche dell' Azienda Sanitaria dell' Alto Adige</p> <p>Medici specialisti in pediatria dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige</p>
---	---